

**Germany-Wessling: Flight simulators**  
**OJ S 219/2020 10/11/2020**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Deutsches Zentrum fuer Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR) — Oberpfaffenhofen  
Postal address: Muenchner Str. 20  
Town: Wessling  
NUTS code: DE21L Starnberg  
Postal code: 82234  
Country: Germany  
Contact person: Christian Skrzypek  
E-mail: [Christian.Skrzypek@dlr.de](mailto:Christian.Skrzypek@dlr.de)  
Telephone: +49 8153281282  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.dlr.de](http://www.dlr.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E53728455>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E53728455>  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Major research institution

**I.5. Main activity**

Other activity: Research and development

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

'AVES ISTAR Cockpit'  
Reference number: 525/2020/5430755

**II.1.2. Main CPV code**

34741400 Flight simulators

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

With the present tender process DLR intends to purchase an additional cockpit module to be integrated into the existing Air Vehicle Simulator (AVES). The cockpit module is primarily needed for flight test preparation with DLR's new flying test bed ISTAR (In-flight Systems and Technology Airborne Research), which is a modified Falcon 2 000 LX aircraft. The AVES ISTAR Cockpit will be operated in the AVES fixed-base and motion simulators. It shall be planned and build up by the supplier consisting of a fully equipped cockpit replica of the ISTAR aircraft. Together with the cockpit an operator cabin shall be delivered to DLR's site in Braunschweig, Germany and integrated on a common base frame fitting into the AVES infrastructure. The base frame shall provide all mechanical and electrical interfaces to the existing Roll-on Roll-off system. Further simulation components like visual system, motion system, dome, access bridge, etc. are not part of this tender process.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE91 Braunschweig

Main site or place of performance: Deutsches Zentrum fuer Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR), German Aerospace Center Institute of Flight Systems, Lilienthalplatz, 7, 38108, Braunschweig, GERMANY.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

The bidding procedure will be carried out as a negotiated procedure with a call to participate according to section 17 VgV.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

See the attached file 'Invitation to submit an application for pre-selection'.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

See the attached file 'Invitation to submit an application for pre-selection'.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

#### **IV.1.5. Information about negotiation**

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/12/2020 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 10/12/2020

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/06/2021

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Federal Public Procurement Tribunals (Vergabekammer des Bundes)

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Federal Public Procurement Tribunals (Vergabekammer des Bundes)

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Federal Public Procurement Tribunals (Vergabekammer des Bundes)

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/11/2020